

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volkstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage Die Neue Welt): Ernst Wittmack, Magdeburg. Verantwortlich für Inserate: August Fabian, Magdeburg. Verlag von W. Pfannkuch u. Co., Magdeburg. Druck von Franz Wehge, Magdeburg. Geschäftsstelle: Kolonialstraße 49, Fernsprecher 1567. Redaktion: Gr. Münzstraße 3. Fernsprecher 961.

Bräunungsabz. zahlbarer Abonnementpreis: Vierteljährl. (inkl. Bringerlohn) 2 Mrkt. 25 Pfg., monatlich 80 Pfg. Bei Kreuzband in Deutschland monatl. 1 Kreuzl. 1.70 Mrkt. 2 Kreuzl. 2.90 Mrkt. In der Expedition und den Ausgaben vierfach, 2 Mrkt. monatl. 70 Pfg. Bei den Postanstalten 2.25 exkl. Betriebsgeb. Einzelne Nummern 5 Pfg. Sonntags- und ältere Nummern 10 Pfg. — Inserationsgebühr: die sechsgeschaltete Zeitseite 15 Pfg. Post-Befreiungsschein Seite 276.

Nr. 207.

Magdeburg, Dienstag den 5. September 1905.

16. Jahrgang.

Der Wahlrechtskampf in Ungarn.

Aus Budapest wird uns geschrieben:

Unsre ungarischen Genossen erfahren jetzt dasselbe Schicksal, das den Sozialdemokraten der andern Länder schon längst beschieden worden ist: sie werden vaterlandslos, ja mehr noch, Vaterlandsverräter genannt. Bisher hatte man sie politisch ignoriert. Das „Vaterland“ hatte für sie nur Polizei und Gerichte — jetzt, da sie trotz aller Verfolgungen groß geworden sind, sucht man sie in der Öffentlichkeit und auch bei den Arbeitern zu diskreditieren, indem man sie als Feinde des Vaterlandes, als Söldlinge Habsburgs und Österreichs hinstellt.

Und welches ist das Verbrechen, das unsre Genossen am ungarischen Staate und an der magyarischen Nation begangen haben, das diese Anschuldigungen rechtfertigte! Nichts geringeres haben unsre Genossen verbrochen, als daß es ihnen gelungen ist, eine große und wichtige Wahlrechtsbewegung in Szene zu setzen, zu einer Zeit, da die „Führer der Nation“ dafür kämpfen, daß die 80 deutschen Kommandos durch ungarische, daß die schwarz-gelben Fahnen durch rot-weiss-grüne ersetzt werden! Es ist wahr, die ungarischen Arbeiter vermögen sich für dieses Fahnenideal nicht zu begeistern und sie gestehen es auch offen zu, daß ihnen das Wahlrecht wichtiger ist, als die magyarische Kommandosprache. Aber mit Recht sagte jüngst ein Genosse der ungarischen Parteileitung: Wird denn Ungarn wirklich frei, wenn die beiden Hauptforderungen der Unabhängigkeitspartei erfüllt sind? Und ist es nicht für die Befreiung des Landes und seine Lösung von Österreich wichtiger, daß die Herrschaft einiger weniger Adliger gebrochen und die breiten Schichten des Volkes zur Teilnahme am politischen Leben herangezogen, daß die ganze Kraft der Nation zum Kampfe gegen Österreich aufgeboten werde?

Es ist noch nicht lange her, daß auch die Unabhängigkeitspartei und die mit ihr koalierten Oppositionsparteien so argumentierten. Unmittelbar vor den Wahlen noch höhnten Kossuth und Graf Apponyi, die Führer der Koalition, die Liberalen, die von der Nation sprachen, daß doch nur eine dünne Schicht der Nation bei den Wahlen zu entscheiden habe. Und sie erklärten es als wichtigste nationale Forderung, daß das allgemeine Wahlrecht eingeführt werde.

Das ungarische Wahlrecht ist von einer ganz unglaublichen Rückständigkeit. Es ist auf einem hohen Niveau, der von Ort zu Ort wechselt, aufgebaut. Im ganzen Lande sind bloß eine Million Wähler von drei Millionen volljährigen Bürgern, die lesen und schreiben können, d. i. bei der großen Zahl von Analphabeten, die Ungarn hat, von 4—5 Millionen erwachsener Bürger. Die Wahl ist öffentlich. Die Wähler des ganzen Wahlbezirks stimmen in einem einzigen Wahlort, in einem einzigen Wahllokal ab. Sie müssen zu Beginn des Wahlaktes anwesend sein, weil es vom Belieben des Wahlleiters abhängt, in welcher Reihenfolge er die einzelnen Gemeinden zur Wahl zuläßt; sie müssen sich auch mit Proviant versehen, da die Wahl oft tagelang dauert, wenn der Wahlleiter die oppositionellen Wähler schwänzen will.

Es ist begreiflich, daß dieses Wahlrecht unter normalen Umständen der Regierung immer die Majorität verschaffen mußte, und tatsächlich war auch seit Beginn der neuen Verfassungsjahre, seit 1867, die Herrschaft in den Händen der liberalen Partei. Erst die letzten Wahlen brachten den Liberalen eine Niederlage. Die Ursache liegt in der Politik Habsburgs und in der Gewalttaktik Tisza gegenüber der Obstruktion, wodurch die ganze Wählerschaft in das Lager der Opposition getrieben wurde, anderseits vielleicht auch in der naiven Ehrlichkeit Tisza, der es verschmähte, den Wahlkampf mit den üblichen Mitteln zu führen, da er auch ohne diese zu siegen hoffte.

Während der Obstruktion hatte Kossuth dem Tisza den Frieden auf der Grundlage angeboten, daß das Wahlrecht reformiert werde, und im Wahlkampf war die Wahlreform eines der Hauptargumente der koalierten Opposition. Alle ihre Führer — Jušth, der Präsident der Unabhängigkeitspartei, Barabás, ihr zweiter Präsident, Bánffy, der Präsident der „Neuen Partei“ direkt und unbedingt; Kossuth und Apponyi indirekt — erklärten sich für das allgemeine Wahlrecht. Als aber die Wahlen der Koalition einen ungeheuren Sieg brachten und die liberale Partei zerstört war, war die Koalition nicht mehr so unbedingt für die Wahlreform. Nun waren das wichtigste die staatsrechtlichen Forderungen, die magyarische Kommandosprache und die magyarischen Fahnen und Embleme. Wer diese Handlung nicht miemacht, ist ein Vaterlandsverräter. Das allgemeine Wahlrecht haben sie „noch immer im Programm“, aber — wie sich Kossuth ausdrückt — als Endziel.

Dieses Gebaren der Koalition erregte natürlich die größte Entrüstung der Arbeiterschaft, die im ganzen Lande mit einer Wahlrechtsbewegung einsetzte. Die Verlegenheit, in die die Koalition dadurch versetzt wurde, brachte nun die liberale Regierung auf den Gedanken, zur Abweichung einmal es mit dem Volke gegen die herrschende Partei zu versuchen. Als eine sozialdemokratische Deputation beim Minister des Inneren Kossuth erschien, um sich über Ungesetzlichkeiten der Beamten gegen streikende Bergarbeiter zu beschweren, benutzte der Minister die Gelegenheit, um nach andern schönen Phrasen von der Arbeiterschaftlichkeit der Regierung auch plötzlich von der Notwendigkeit des allgemeinen Wahlrechts zu sprechen. Als Privatmann, sagte er, sei er ein unabdingter Anhänger des allgemeinen Wahlrechts. Es war ein Versuchsschuß, um zu sehen, was die Koalition nun tun werde. Und richtig geriet die Koalition in Aufregung. Sie hatte ja, da sie die übergroße Mehrheit der Mandate hatte, vom allgemeinen Wahlrecht nichts zu hoffen. Sofort schrie man, die Regierung, die ohne Budget im sog. „ex lex“ regiere, sei nicht imstande, das allgemeine Wahlrecht zu geben, da mit ihr die Majoritätsparteien nicht verhandeln, ihr sofort beim Zusammentritt des Parlaments die Obstruktion entgegensezten werden. Die Sozialdemokraten wurden beschuldigt, mit dieser ungesetzlichen Regierung unter einer Decke zu stecken und den Kämpfern für die Unabhängigkeit Ungarns in den Rücken zu fallen.

Die Sozialdemokraten ließen sich durch diese Verleumdungen nicht irremachen, sondern veranstalteten in ganz Ungarn große Wahlrechtsversammlungen. Auf einer Konferenz wurde der Beschluß gefaßt, daß keine öffentliche Versammlung in Ungarn stattfinden dürfe, in der nicht vom allgemeinen Wahlrecht gesprochen werde. In vielen Versammlungen der Unabhängigkeitspartei wurden die Abgeordneten durch die Sozialdemokraten gezwungen, Farbe zu belennen. Dieser Aktion, die durch zahlreiche eigene Versammlungen und durch Flugschriften unterstützt wurde, ist es gelungen, das allgemeine Wahlrecht in den Mittelpunkt der Politik zu rücken. Eine große Anzahl von Politikern aller Parteien hat unter dem Druck der sozialdemokratischen Agitation bereits erklärt, vorbehaltlos für das allgemeine Wahlrecht zu sein. Einzelne liberale Abgeordnete haben versprochen, falls die Regierung ihr Versprechen nicht erfüllen und einen Wahlreformentwurf nicht vorlegen sollte, selbst Initiativansätze auf Einführung des allgemeinen Wahlrechts zu stellen. Abgeordnete der Koalition, wie der Abg. Barabás, erklärten die Argumentation der Sozialdemokraten, daß jeder staatsrechtliche Kampf zwecklos sei, solange das allgemeine Wahlrecht nicht eingeführt werde, für richtig.

Daneben gibt es freilich Politiker genug — und sie bilden die Mehrheit —, die sich mit Händen und Füßen gegen das allgemeine Wahlrecht zur Wehr setzen. Und die Feinde Habsburgs juchzen nun der Dynastie klarzumachen, welche ungeheure Nachteile ihr das allgemeine Wahlrecht bringen würde. Die Sozialdemokraten würden im Parlament die Abschaffung der Zivilliste, die Beseitigung des Militarismus, vielleicht gar die Einführung der Republik verlangen oder auch durchsetzen. Sie übertrieben die Wirkungen des allgemeinen Wahlrechts, um die Krone davor gruseln zu machen, sie bieten sich dem König zum Schutze gegen die Arbeiter an. Sagte doch selbst Kossuth — von den kleinen der Partei nicht zu reden —: „Der Gedanke des Kabinetts Feuerbach, sich in den Kreisen des internationalen Sozialismus Verbündete zu schaffen, ist von großer Gefahr für die monarchische Idee; denn diese Alliierten sind weit entfernt, von loyalen Gefühlen gegen die Souveräne durchdringen zu sein, wie dies bei der Unabhängigkeitspartei der Fall ist...“

Mittlerweile aber greift die Bewegung für das allgemeine Wahlrecht immer weiter um sich. Das bezeichnendste Symptom für die Stärke dieser Bewegung ist, daß sich aus bürgertlichen Kreisen eine „Liga des allgemeinen Wahlrechts“ gegründet hat, an deren Spitze fünf Universitätsprofessoren, ferner Schriftsteller, Künstler, Richter, Advokaten stehen, und der auch acht Abgeordnete — darunter drei, die im leitenden Ausschuß der Koalition sitzen — angehören. In einem Aufruf, der in Massen verbreitet wurde, erklärte es die Liga als ihre Aufgabe, „alle unbedingten Anhänger des allgemeinen Wahlrechts zu sammeln, um mit allen Mitteln der Propaganda für die Verwirklichung dieser Reform so lange zu kämpfen, bis diese erste Bedingung der nationalen Freiheit und der geistigen Entwicklung in die Staatsgrundgesetze eingereicht ist.“

So ist es der Sozialdemokratie gelungen, den Kampf für das allgemeine Wahlrecht lebendig zu machen, und sie kann mit diesem ersten Erfolg ihrer Agitation zufrieden sein. Am 15. September wird der Reichstag zusammentreffen, und an diesem Tage wird die organisierte Arbeiterschaft Budapests vor dem Parlament aufmarschieren,

um ihm ihre unerschütterliche Entschlossenheit, das allgemeine Wahlrecht zu erkämpfen, kundzutun. Und um der Demonstration mehr Nachdruck zu verleihen, wird an diesem Tage die ganze Arbeiterschaft der Hauptstadt die Arbeit ruhen lassen. Der Stein ist im Nollen, und keine Macht vermag ihn aufzuhalten.

Die österreichischen Arbeiter aber verfolgen den Kampf ihrer ungarischen Genossen mit den wärmsten Sympathien. Gelingt es der ungarischen Sozialdemokratie, einen Sieg zu erringen, dann wird man auch den Österreichern das allgemeine Wahlrecht nicht vorenthalten können. Auch Österreich ist reif zu einer neuen Wahlrechtsbewegung, und der Sieg unserer ungarischen Genossen wird für sie das Signal zum Kampfe sein. —

Politische Übersicht.

Magdeburg, den 4. September 1905.

Russische Haufe.

Seit von Portsmouth her die Friedensglocken läuten und sich der russisch-borussische Liebesbund nicht mehr hinter der spanischen Wand der Neutralität zu verstecken braucht, weiß sich die deutsche Regierung nicht mehr genug zu tun in offenen Freundschaftsdiensten für das zaristische Reich. Die Saat von Björkö schlägt in die Halme, und ihre reifste Frucht ist eine tolle Börse entflamm für russische Papiere, die die deutsche Regierung amtlich und offiziell in der „Norddeutschen Allgemeinen Zeitung“ treibt.

Den Vorwand zu diesem von der deutschen Regierung eingeleiteten Börsentreiben bot ein Buch des Regierungsrats Dr. Rudolf Martin über Russlands Staatsfinanzen, in dem der nahe Staatsbankrott angekündigt und das kapitalkräftige deutsche Publikum vor dem Ankauf russischer Papiere gewarnt wurde. Da in den Zeitungen vielsach darauf hingewiesen wurde, daß Herr Martin Beamter des kaiserlichen Statistischen Amtes sei, hier und da sogar angedeutet wurde, daß sein Aufsatz erregendes Buch etwa mit Wissen und Willen der Regierung veröffentlicht sein könnte, war nichts dagegen einzuwenden, wenn die Regierung heilig und schlicht erklärt hätte, daß Herrn Dr. Martins Buch eine Privatarbeit sei und daß die deutsche Regierung keinen Einfluß habe auf die privaten Meinungsäußerungen ihrer Beamten.

Statt dessen veröffentlicht die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ an der Spitze ihres Blattes eine Notiz, die nichts andres darstellt als einen wütenden publizistischen Angriff auf den Verfasser und ein schimpfloses Herunterreissen seiner Leistung. Da wird erklärt, die Beurteilung, die das Buch „in den an russischen Werten interessierten deutschen Kapitalistenkreisen“ hervorgerufen habe, nur dadurch erklärt wäre, daß der Verfasser Regierungsrat im Statistischen Amt ist. Unter heiligen Schwüren wird versichert, daß das Buch ohne Wissen und Willen der Regierung verfaßt worden. Und schließlich wird amtlich und offiziell versichert, daß die Voraussetzungen des Verfassers „haltlos“ und seine Prophesien „abenteuerlich“ seien.

Die Geschichte hat schwerlich noch einen zweiten Fall zu verzeichnen, in dem sich eine Regierung so besorgt um den Kredit einer fremden Regierung gezeigt hätte. Die deutschen Kapitalisten werden förmlich aufgefordert, dem halbvertrüten Russland kräftig unter die Arme zu greifen. Es wäre völlig falsch, wollte man annehmen, daß es sich hier um eine Angelegenheit handle, die bloß zwischen der Regierung und den deutschen Kapitalisten spiele. Je mehr sich das deutsche Kapital in russischen Werten engagiert, desto schwerer wird der russische Krach die gesamte deutsche Wirtschaft treffen. Die Sünden des Kapitals werden gebüßt am Leibe des Proletariats.

Die deutsche Reichsregierung, der das Wohl des deutschen Volkes anvertraut ist, kümmert sich nicht im mindesten um solche bedrohliche Möglichkeiten. Sie hat nur den einen Wunsch und das eine Ziel, die deutschen Kapitalisten möglichst tief in russische Spekulationen hineinzutreiben. Denn dadurch wird zweierlei erreicht: erstens werden dem Zarismus neue Geldquellen eröffnet, die er dringend nötig hat, zweitens aber wird die Solidarität zwischen den besitzenden Klassen Deutschlands und dem gegenwärtigen russischen Regierungssystem noch mehr gefestigt. Denn wenn die deutschen Kapitalisten russische Papiere in ihrem Geldschrank haben, so sind sie auch an dem Wohlergehen ihres Schuldners, an der Erhaltung seiner Zahlungsfähigkeit interessiert.

Das sind die politischen Gründe, die die deutsche Regierung zu ihrem unzulässigen Vorstoß bewogen haben. Angewöhnte Leute könnten aber noch Schlimmeres denken. Seit ein paar Tagen hat sich die Börsenspekulation der russischen Papiere bemächtigt und der Kurs steigt steil aufwärts.

Militär-Justiz.

Soldatenstrücker. Über eine Verhandlung vor dem Oberkriegsgericht zu Böhlen meldet ein vorzügliches Blatt: Bölfeldswehr Nr. 9. Kompanie Infanterie-Regiments Nr. 69 ist durch Urteil des Kriegsgerichts der 16. Division am 18. Juli wegen Misshandlung Untergebener in Ausübung des Dienstes in sechs Fällen zu einer Gesamtstrafe von 4 Wochen geständem Arrest verurteilt worden. Der Gerichtsherr hat Berufung erhoben, weil die Strafe zu gering bemessen, da der Musketier S. über ein Jahr lang von dem Angeklagten fast täglich misshandelt worden ist, so daß der Misshandel nicht mehr annähernd zahlmäßig diese Misshandlungen angehen könne. Nach Aussage des Musketiers S. wurde dieser in der Rekrutenzzeit 1902–1903 in drei Fällen beim Gewehreinigen mit den Knöcheln der geballten Faust von dem Angeklagten gegen den Kopf geschlagen. Dass S. auch einen Fußtritt gegen den Oberhaupt erhalten habe, sei nicht erwiesen worden. Im Frühjahr 1904 erhielt S. beim Bajonetieren von dem Angeklagten mehrere starke Stöße gegen das Gesicht, so daß er zur Erde fiel. Das Gericht nahm diese Stöße nicht als Misshandlung an, da es beim Bajonetieren ohne derbe Stöße und Püsse nicht abgehe; da diese ohne Absicht erfolgten, so seien sie nicht als Körperverletzungen zu bestrafen. Auch in diesem Fall sei die Absicht der Misshandlung nicht dargetan. Musketier S. wurde im Jahre 1903 und 1904 beim Kompanie-Erzieher täglich durch Schläge mit der Hand und der Faust gegen Brust und Rücken misshandelt oder vorschriftswidrig behandelt. Das Gericht nahm hier eine einheitliche Handlung an. Der Musketier S. wurde 1904 in zwei Fällen beim Gewehreinigen gegen den Kopf gepufft. Beim Bajonetieren erhielt er von dem Angeklagten starke Stöße, die heftige Schmerzen und Hautverhärtungen zur Folge hatten. Im Mai 1904 erhielt er wieder heftige Stöße gegen die rechte Seite und den Unterleib. Er kam am 18. Mai ins Lazarett und starb am 24. Mai, wie festgestellt worden, an Blutung und Entzündung. Das Urteil stellt fest, daß ärztliche Sachverständige befunden, daß es in urächlicher Zusammenhang zwischen dem Tod des S. und den Stößen beim Bajonetieren bestehen. So kam das Kriegsgericht zu dem Urteil, daß der Angeklagte in sechs Fällen der Misshandlung Untergebener schuldig sei. Mit Rücksicht auf die gute Führung des Angeklagten, und daß die Misshandlungen ohne schwere Folgen geblieben wurden, in der ersten Falle angenommen und auf 4 Wochen gelindem Arrest erkannt. Zu seiner Verteidigung führt der Angeklagte an, die Zeugenaussagen seien übertrieben, einzelne Leute hätten falsche Aussagen unter Eid abgegeben. Der Verhandlungsteilnehmer erhebt Einspruch gegen diese schwere Beschuldigung. Der Vertreter der Anklage beansprucht 5 Monate Gefängnis und Degradation; da bei dem Musketier S. die Misshandlungen 1½ Jahre andauerten, so sei eine Arreststrafe nicht mehr zulässig. Das Oberkriegsgericht verurteilte den Angeklagten wegen Misshandlungen in sechs Fällen zu sechs Wochen gelindem Arrest. Von der Degradation wird abgesehen wegen der guten Führung, und weil es der erste Fall ist, dessen der Angeklagte beschuldigt wird. —

Vermischte Nachrichten.

* **Eine böse Situation.** Eine Geschichte von der französischen Post erzählt im "Temps" Pierre Mille, der seine Brieftasche mit Legitimationen auf der Reise bei einem Freunde vergessen hatte und sich das Portefeuille nach Belfort postlagernd nachhenden ließ. Auf dem Postamt in Belfort — berichtet Mille — nannte ich sehr höflich meinen Namen, und ein Beamter teilte mir ebenso höflich mit, daß für mich in der Tat eine eingeschriebene Sendung da sei.

"Bitte, geben Sie mir die Sendung." "Wollen Sie sich bitte legitimieren," erwiderte der Beamte. In diesem Augenblick wurde mir meine entsetzliche Lage klar. "Mein Herr," sagte ich, "Ihr Verlangen ist ja durchaus berechtigt; aber wie soll ich Ihnen nachkommen, wenn die Legitimationsspäpere gerade in dem Briefe sind, den Sie in der Hand halten!" Der Beamte sah mich misstrauisch an und legte den Brief ruhig in das Postfach zurück. "Defen Sie doch den Brief selbst," begann ich wieder, "und Sie werden meine Legitimationsspäpere darin finden!" — "Wenn ich so handele," entgegnete er streng, "könnte ich sofort meine Sachen haben." — "Dann lassen Sie mich den Brief öffnen." — "Ja, wenn Sie mit Ihren Legitimationsspäpere zeigen." — "Wer, zum Teufell die sind doch drin!" — "Dann," brüllte er rot vor Wut, "bringen Sie zwei glaubwürdige Zeugen, die bestätigen können, daß Sie Pierre Mille sind!" Ich kannte keinen Menschen in Belfort, fand aber doch bald einen Zigarettenhändler und einen Bäcker, die mich nie im Leben gesehen hatten und sich trotzdem bereit erklärt zu schwören, daß ich ihr bester Freund wäre. In ihrer Gesellschaft lehrte ich zur Post zurück. "Sie scheinen mir ein netter Befrager zu sein," lachte mich der Beamte an: "vor fünf Minuten hat ein von zwei Zeugen begleiter Herr den eingeschriebenen Brief abgeholt!" Ich begriff, ich begriff sofort! Während ich mit dem Beamten diskutierte, hatte ein intelligenter Mensch, als ich bin, sich auf der Straße zwei Zeugen gesucht und meinen Brief geholt. Wenn er Geld darin zu finden hoffte, hat er sich geirrt. Er kam höchstens von jetzt an unter meinem Namen leben, das darf er ruhig machen, wenn er mir dafür seinen Namen gibt; ich werde dann vielleicht mehr Glück haben! —

* **Milliardär-Launder.** William Waldorf Astor, der vielschaffende Millionär, ist bestrebt, die alten Römer nachzuhahmen. Zu einem Gastmahl in Kairo hatte er eine Anzahl Gäste geladen. Man nahm an einer quadratförmigen Tafel Platz — sieben Personen an jeder Seite — auf der die ägyptische Wüste nachgebildet war. Der weiße Wüstensand bestand in Streuzucker, und auf dem Sande erschienen in vollendetem Nachbildung kleine Figuren: Männer, Frauen, Kamele und ganze Karawaren. Kleine Häuschen, aus Miniaturlämmern gebildet, Dezen und fließende Wasser erfreuten das Auge. In der Mitte erhoben sich die Pyramiden und die Sphinx, mit dem fließenden Nil, auf dem sich Barken, mit kleinen Arabern darin, schwiegen. Nach dem Empfangen wurde eine große Schale mit kleinen goldenen Hunden und Schaufeln für die Gelehrten heringebracht und die Gäste wurden aufgefordert, Ausgrabungen in der Wüste vorzunehmen. Es wurden nun ebenso viele alte ägyptische Schmuckstücke aus Tageslicht befördert als Gäste vorhanden waren, den letzteren wurden dann die Gegenstände als Geschenk überreicht. Jedes einzelne Schmuckstück hatte einen Wert von einigen tausend Franc. —

* **Begräbnis eines lebenden Kindes.** In der Ortschaft Brloch bei Laun schenkte, wie der Prager "Hlas Naroda" erzählt, dieser Tage eine Frau namens Cyprian Zwillingen das Leben, die, wie sie später angezeigt, bald nach der Geburt starben. Die Zwillinge wurden in einen Sarg gelegt und dieser auf den Friedhof gebracht, wo der Kaplan Soboda bereits wartete, um die Einlegung vorzunehmen. Er hatte kaum begonnen, als aus dem Sarge ein Wimmern erscholl. Nach hielt er mit seiner Funktion inne, befaßt dem Totengräber, den Sarg zu öffnen, und da wurde die Wahrnehmung gemacht, daß eines von den Kindern lebe. Nachdem dieses Kind aus dem Sarge genommen und für Nahrung Sorge getroffen worden war, wurde ein Arzt herbeigerufen, der bei dem andern Kind den bereits eingetretenen Tod konstatierte, das lebende jedoch als lebensfähig bezeichnete. Dieses Kindes nahm sich die Totengräberin an, weil die Mutter Krank ist. —

Vereins-Kalender.

Neue Neustädter Arbeiter-Gesangverein. Jeden Mittwoch abends 8½ Uhr Übungsklasse im kleinen Saal des "Weisen Hirsch". Diesen Mittwoch, abends 8 Uhr, Probe für das Doppelquartett "Die Sängerinnen-Chor", "Vorwärts", Neue Neustadt, Übungsklasse jeden Mittwoch, abends 8 Uhr, im "Weisen Hirsch", Friedrichsplatz. Aufnahme neuer Mitglieder. —

Märktberichte.

Magdeburg. 2. Sept. (mittlere Notierungen.) Die Notierungen verstehen sich für 1000 Kilo netto ab Station und frei Magdeburg. Metzen unverändert, englischer, gut 160—163, mittel 155—158, gering 140—145, do. Sommer gut 162—165, mittel 154 bis 158, do. Kolben Sommer gut 170—172, do. Rauch gut 154 bis 158, do. ausländischer gut 178—185. — Roggen fest, ausländischer gut 145—150, mittel 139—143, ausländischer gut 156—159. — Weizen unbekannt, hiesige Chevalier gut 155—160, mittel 145—152, Land gut 142—148, mittel 135—140, Winter, gut 125—135, ausländ. Buttergerste gut 123—125. — Hafer fest, ausländischer, gut 155 bis 160, neuer 140—145, mittel 130—138, gering 120—125, ausländ. gut 142—152. — Mais unverändert, runder gut 129—131, amerikanischer dünner gut 132—134. — Getreide unbekannt, hiesige Vittoria, gut 170—185, mittel 155—165, do. grüne Folge, gut 175—190, mittel 150—165. —

Magdeburg. Erbsen (gelbe, zum Kochen) 17,50—21,00, Speisbohnen (weiße) 24,00—36,00, Linsen 29,00—55,00, Kartoffeln neue 4,50—5,00, Rüschstroh 4,00—4,50, Krummstroh 2,00 bis 3,00, Hen 6,00—7,00, Alles für 100 Kilogramm. Rindfleisch im Großhandel 0,98—1,08, von der Kuhle 1,50—1,60, Rindsfleisch 1,30—1,40, Schweinfleisch 1,80—1,70, Kalbfleisch 1,30—1,50, Hammelfleisch 1,30—1,40, Speck (geräuchert) 1,60—1,80, Eßbutter 2,40 bis 2,80, Alles für 1 Kilogramm. Eier für 80 Stück 3,80—4,40. —

Wasserstände.

	Mier, Eger und Moldau.	Gau	Wuchs
Jungfernfluss . . .	1. Sept. + 0,32	2. Sept. + 0,18	0,14 —
Baun . . .	+ 0,12	+ 0,07	0,05 —
Budweis . . .	- 0,14	- 0,12	0,02 —
Prag . . .	—	—	—
Straußburg . . .	2. Sept. + 1,30	3. Sept. + 1,35	— 0,05
Weissenhains Untp. . .	- 0,12	- 0,02	— 0,10
Troja . . .	+ 1,34	+ 1,40	— 0,06
Wilsleben . . .	+ 0,98	+ 1,02	— 0,04
Bernburg . . .	+ 0,58	+ 0,62	— 0,04
Calbe Oberpegel . . .	+ 1,40	+ 1,46	— 0,06
Calbe Unterpegel . . .	+ 0,14	- 0,10	0,04 —
Pardubitsch . . .	1. Sept. - 0,01	2. Sept. - 0,11	0,10 —
Brandeis . . .	- 0,26	- 0,10	— 0,16
Wohlitz . . .	- 0,78	- 0,50	— 0,28
Zeitzeritz . . .	- 0,52	- 0,47	— 0,05
Knippig . . .	- 0,29	— 0,19	— 0,10
Dresden . . .	- 1,66	- 1,62	— 0,04
Torgau . . .	+ 0,12	+ 0,17	— 0,05
Wittenberg . . .	+ 0,99	—	—
Hofjan . . .	+ 0,48	+ 0,52	— 0,04
Barby . . .	+ 0,68	+ 0,72	— 0,04
Schönebeck . . .	+ 0,44	—	—
Plagdeburg . . .	+ 0,75	+ 0,80	— 0,05
Tangermünde . . .	+ 1,12	+ 1,16	— 0,04
Wittenberge . . .	+ 0,98	+ 0,98	0,02 —
Broda-Dömitz . . .	+ 0,49	+ 0,47	0,02 —
Lauenburg . . .	+ 0,55	+ 0,53	0,02 —

Warenhaus Gebr. Barasch

Montag
Dienstag
Mittwoch

Ein Wagon Linoleum

Enorm billiges Angebot!

Tadellose Qualität, neuste Dessins, in Parkett- und Blumen-Mustern

Linoleum-Teppiche

200/250 150/200 cm

Teppiche ohne Vorle. 5,25 3,15

Teppiche mit Vorle. 12,25 8,75 5,25

Linoleum-Läufer

Läufer 60 cm breit	Meter 52	Fl.
Läufer 67 cm breit	Meter 68	Fl.
Läufer 90 cm breit	Meter 92	Fl.
Läufer 110 cm breit	Meter 125	Fl.

Linoleum zum Belegen

Linoleum 200 cm breit, einfarbig Quadratmeter 1,50	1,00
Linoleum 200 cm breit, bedruckt Quadratmeter 1,75	1,05

Linoleum-Vorlagen

St. 45/65 cm

60 St. 70/90 cm 1,15 1,85

Waffel- und Pikee-Bettdecken

Weiss 1,25 3,45 2,45 1,95 1,35
Bunt 4,35 3,50 2,95 2,25 1,75

Soweit Vorrat

Sofa-Kissen

mit Velour
St. 95 Fl.

Wadstuch-Reste

St. 50 35 20 9 2 Fl.

Tischdecken

Filztuch-Tischdecken St. 4,25 2,95 1,95
Phantasie-Tischdecken St. 3,85 2,95 2,35 1,85
Pilzsch-Tischdecken St. 14,25 9,85 8,25 5,90

Nicht zum Wiederverkauf

3 Gardinen-Tage

Montag
Dienstag
Mittwoch

Stückware

ca. 150 Meter Gardinen	Wert 15	<u>Sonderpreis</u>	Meter 10
ca. 400 Meter Gardinen	Wert 42	<u>Sonderpreis</u>	Meter 32
ca. 1000 Meter Gardinen	Wert 60	<u>Sonderpreis</u>	Meter 45
ca. 1500 Meter Gardinen	Wert 70	<u>Sonderpreis</u>	Meter 55
ca. 3000 Meter Gardinen	Wert 90	<u>Sonderpreis</u>	Meter 75
ca. 2200 Meter Gardinen	Wert 115	<u>Sonderpreis</u>	Meter 85
ca. 500 Meter Gardinen	Wert 130	<u>Sonderpreis</u>	Meter 95
ca. 450 Meter Gardinen	Wert 150	<u>Sonderpreis</u>	Meter 110

Abgepasste Fenster

ca. 150 Fenster Gardinen	Wert 1.25	<u>Sonderpreis</u>	1.00
ca. 300 Fenster Gardinen	Wert 2.00	<u>Sonderpreis</u>	1.70
ca. 200 Fenster Gardinen	Wert 2.75	<u>Sonderpreis</u>	2.25
ca. 225 Fenster Gardinen	Wert 3.75	<u>Sonderpreis</u>	3.00
ca. 550 Fenster Gardinen	Wert 4.50	<u>Sonderpreis</u>	3.75
ca. 175 Fenster Gardinen	Wert 5.50	<u>Sonderpreis</u>	4.50
ca. 135 Fenster Gardinen	Wert 8.75	<u>Sonderpreis</u>	6.25
ca. 100 Fenster Gardinen	Wert 10.50	<u>Sonderpreis</u>	8.00

Ein Posten Tülldeckchen end 3. -

Ein Posten Gardinen-Reste diverse Masse sehr billig

Kongress-Stoffe

ca. 1000 Meter Kongress geprägt . . .	<u>Sonderpreis</u>	Meter 52½ 37½
ca. 1000 Meter Kongress glatt . . .	<u>Sonderpreis</u>	Meter 50 30

Scheiben-Gardinen

ca. 1200 Meter Scheibengardinen . . .	<u>Sonderpreis</u>	Meter 45 35 23
ca. 900 Meter Scheibengardinen . . .	<u>Sonderpreis</u>	Meter 70 60 52

ca. 2000 Meter Rouleau-Köper creme und weiß, 84 cm breit Wert 65 Pf. Sonderpreis Mitt. 48.-

Ein Posten einzelner Band- und Spachtel-Stores sehr preiswert

Stores

ca. 300 eine Tüll-Stores . . .	<u>Sonderpreis</u>	3.50 2.75 1.75
ca. 150 eine Tüll-Stores . . .	<u>Sonderpreis</u>	8.25 6.25 4.75

Spachtel- und Point-lace-Stores

ca. 150 eine Spachtel-Stores	16.50	13.25	9.00
ca. 75 eine Point-lace-Stores	15.75	12.50	4.90

ca. 3000 Meter Rouleau-Bamast abgeb., 84 cm breit Sonderpreis Mitt. 75 60.-

Ein Posten Spachtel-Vorhänge Sonderpreis 5.50 3.75 2.00

Tüll- und Spachtelkanten

ca. 4000 Meter Tüllkanten . . .	<u>Sonderpreis</u>	30 26 18 9
ca. 3000 Meter Tüllkanten . . .	<u>Sonderpreis</u>	65 53 40 35
ca. 1400 Meter Spachtelkanten . . .	<u>Sonderpreis</u>	35 25 20 8
ca. 900 Meter Spachtelkanten . . .	<u>Sonderpreis</u>	90 72 60 45

Tüllbettdecken

1 Stück Bettdecken über 1 Bett . . .	<u>Sonderpreis</u>	4.50 3.75 2.25
1 Stück Bettdecken über 2 Betten . . .	<u>Sonderpreis</u>	9.50 7.50 3.50
1 Stück Spachtelbettdecken über 2 Betten . . .	<u>Sonderpreis</u>	29.00 23.00 18.00
1 Stück Point-lace-Decken über 2 Seiten . . .	<u>Sonderpreis</u>	27.50 22.50 17.50

ca. 250 Brist-Bis Sonderpreis 20 50 30.-

Ein Posten Lambrequins weiß und creme hervorragend billig